大漢小語

「和平統一中國」

「和平統一中國」這個神聖的國是主張，所有與中國有血統的人都應關懷。因爲如果祖國和平統一成功，中國大陸與台灣各地都將完全恢復如一九四九年以前一樣自由出入國境的狀態；海外僑社以後再無國共兩派分裂鬥爭情事；僑團內部自此更形團結一致努力改善一切；這個和平統一給予我們海內外同胞和後一代的幸福眞是無窮無盡。所以在海外我們這些已是外國籍的華人，任何事都不必關懷，惟獨這個和平統一中國問題不能不關懷，因爲這個成敗直間接對我們自己與對人類和平的影响太大了！

話得說回來，今天這個和平統一中國問題從客觀上雖是有適當談和的環境，其所以仍有人視此神聖肅穆的「和談」罵爲「匪」方伎倆，主要就不是站在國家民族的立場，而是堅持過往的黨派私怨與成見。此一觀點與第三者的我們有不同的地方，即中國是中國人全體的，不是某一黨派所私有的。國共兩人如有私怨不妨大打出手，但不應硬將我們中國的國土强行佔據分裂爲二。如有一方事實上表示退讓，或已提出如北京所提初步的民間接觸，如互訪、通信、交通、貿易等爲目前可行途徑之一」，但另一方如基於黨派的尺度時，亦不會因此是可行的途徑而理性地試行接受談判實施，我相信這就是阻撓「和平統一中國」前途最大的絆脚石。

但不論如何困難，和平在國家在人類在僑社是必需的。政治無永久的仇恨。中國絕不會永久分裂。海外中國人應盡其在我推動「和平統一中國」的運動，前途雖艱巨，但若能大家善意研究，鍥而不舍，亦終必成功。

具有三百餘年歷史之中國洪門民治黨，向以復興中華民族爲職志，今本其一貫「和平統一建國」的主張，在此黑白是非不分的社會，提出如此有利國族前途的意見，眞是難能可貴！

（下）

編者

鬼故事

打麻將見鬼

鬼故事有些也頗有點意思。這段鬼故事倒和「聊齋」裏有關棋迷的鬼故事深具異曲同工之妙。一個忘生，一個送死。嗜好陷人一至於此，實足一嘆。

（本篇完）

紅葉與愛情

北京香山紅葉的瑰麗景色，中外馳名。你可曾聽過，關於香山紅葉的愛情故事。

話說唐朝有一個嬌嬈的宮女，某天在深宮看見紅葉飄零，感懷身世，隨手檢起一片紅葉，題上一首詩，有所寄意，然後放進溝中，讓它隨着流水飄浮。

紅葉流出宮外，被一個應試的年青人于祐檢起，他受到詩句的感動，也依樣葫蘆在一片紅葉上題了一首詩，從溝的上游，放流入宮中。

無巧不成書，這片紅葉又爲那個宮女檢到，喜出望外，珍藏身邊。

過了幾年，宮女出宮，由親戚介紹，許配給一個士人，而這士人恰恰是于祐，婚後雙方發現了彼此珍藏着的紅葉，兩人顯得更加恩愛。

紅葉，也是愛情的葉子。

在那個遙遠的年代，已有人以紅葉寄託他們的情愫。

如果你發現了紅葉，千萬帶一片回家，因爲，在它上面誌記着一個愛情的故事。

紅葉是美麗的，也是多情的。

摘文

本文摘自李長傳著之「中國殖民史」，是一篇珍貴資料……

一個被拐騙「猪仔」的自述

十九日到香港，我想在三十元以外，多弄些錢，就去番攤館，不知竟輸去十元，只剩二十元，沒有買鴉片，就在四月二十日回家了，我並不告訴人輸錢的事，只和同村一個本家叫陳阿陳（CHAN-A-CHAN）的說起，陳阿陳這個人，曾經當過水手，後來遇到海盜，打傷了腳子，現在不做甚麼手藝了，我從小就認識他，他和我說，番攤館很多，我如果同他一塊去，他可以設法使我把十元贏回來，他還給我些教訓。我告訴他說：「我不歡喜到澳門去，因爲許多人都在那裏被拐，我怕去。」他就說：「我是你的本家，你不必怕我，我不會欺騙你的。」但是我還是不相信，他帶我到一所廟裏，他就在菩薩面前發誓說：「我要帶這個人，名叫陳阿新，到澳門去，倘使我拐騙他，我不是墜水溺死，回不得家鄉，便是絕子絕孫。」

這麼一來，我滿意了，就在四月二十二日同他赴澳門，到了澳門，他帶我到一所房子，介紹我算是一個朋友到澳門來弄些錢的，我在那裏住了四大，待遇很好，我並未到番攤館去，阿陳和我說不必着急。

一天他告訴我，「我現在有個法子，使你賺三十塊錢，有許多人要運往安南充當苦力，但是其中往往有很多的人，內爲身體弱或眼睛瞎給剔出的，你是一個漂亮的小伙子，一定能夠通過，有一個人名叫鍾阿福，（CHUNG-A-FUK），他情願出去，可是他是跛足的，不能合格。

（二）

佐治鄭藝術攝影院
George Jang Photo
735 Davie Street Vancouver B.C.
V6Z 1B6
(604) 669-4218
想影靚相
請搵佐治
爲新娘化裝禮服供應有大停車場泊車方便鄭柏利畢業美國加省專業學院經驗豐富社團喜慶婚禮均表歡迎

通用電器行
Teletone Electrical Appliance
742 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Hrs 255-7431 V6A 1R3
本店特聘政府A級牌照電器工程師，担任按較大小電器工程，價錢平，工作保證妥當。專營新舊霜櫃，電爐，洗衣機，乾衣機，洗碗機等，廿年修理經驗技師，担任修理上項工程電器用具價廉工精
電話：二五五・七四三壹

煤氣工程
鐵器燒焊
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程。換暖氣爐六百元起，換熱水爐二百一十元專做溫哥華，免費上門估價。
電話：九三九－八二七五鮑治。

嘉華冷暖氣工程
煤氣冷暖凍房
Tel. 251-1616
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食櫃餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照
▲收費從廉
▲快捷妥當
▲日夜服務
請電黃耀堂

僑胞光顧
時代冷氣雪櫃
價錢相宜
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務　住宅：876-6361
雪櫃冷氣電器按裝修理零售專科大小商業冷房設計按裝

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251－2301　華語 255－4821
政府牌照 馬文紹

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。
馬君實 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三二七－三二壹壹（英語）
三二一－一七二〇（華語）

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃等。
日夜服務電話 英語251－2555
免費估價　華語 254－9250 張太
253－5685朱先生

Fairway Refrigeration Co.
商用冷藏氣
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣
廿四小時服務
電話：八七九－六四二二
住宅：八七二－七九四八

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：日間八七二－一〇三九
夜間二六六－二九〇五
3742 Main St., Vancouver, B.C.

昌記裝修油漆公司
承接坭水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四－七五〇三
六八七－四〇九四

Pender Roofing
4772 緬街
電話：872－7059
承接修理天面專家
梧油行仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

華人代理
Quon Eng 伍偉權
The Citadel Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4P5
TEL. 324-2039
736-6637

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理
飛枝特產
頂靚海參片
又有運到

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

頃士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA
讓我們華人與華人大家交易爲最好，本行是雲埠最公平的車行，担保滿意，請你們和蔡福財先生接洽爲荷。
Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947
445 Kingsway Vancouver, B.C.

實用鐵器工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
1680 East Kent Ave Vancouver, B.C.
(公司) 324－1135 (住家) 438 5029
接承欄河
鐵閘樓梯
扶手窗花
鐵梯裝飾
圖案等
各種大小鐵器工程
取價相宜
免費估價
及設計

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

安裝水喉潔具
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八
：二五四四九三五
炳記
水漏修理 渠通電動

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。
電話二九八－五八七八余鴻智洽

修飾裝修
職怡
電話：二五四－八九六七
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

LOVE FLORIST
683-5124
雲埠喜士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧
榮僑花舖

周愛權
周慶偉
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

加拿大賚路銀行
溫哥華埠緬街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240
賚路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尙設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。
賚路銀行房屋按揭，利息由十一厘起，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年，三年沽期，五年定期，任君選擇。
本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。
華務經理 馬錦華啓

莊士頓駕駛學校
Johnston's
好消息！
每星期日由上午十時 免費教授一小時
安全駕駛及模型車課程
免費學
歡迎詢問
324-7025
6682 Main St. Van. B.C.

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689－7324
燒臘肉食　撚手鹵味
中西什貨　新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等　即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等
價廉物美食品。
滿地可、溫地爾、點問頓、卡技利各埠均有代售。
歡迎零沽批發

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St.　Vancouver B.C.
雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵風味先河遠近僑界敬希光臨
選料上乘　專心巧製
價格公平　招牌保証
雲埠秘書賚路蔡根遂根璇立正